

Celine Dion, Vole

Vole vole petite aile
Ma douce, mon hirondelle
Va t'en loin, va t'en sereine
Qu'ici rien ne te retienne

Fly fly little wing

My dear, my dove

Go far away, go serene

Let nothing here hold you back
Rejoins le ciel et l'ether
Laisse-nous laisse la terre
Quitte manteau de misere
Change d'univers

Rejoin the sky and the ether

Leave us the earth

Leave misery's coat

Change of universe
Vole vole petite soeur
Vole mon ange, ma douleur
Quitte ton corps et nous laisse
Qu'enfin ta souffrance cesse

Fly fly little sister

Fly my angel, my pain

Leave your body and leave us

To finally stop the pain
Va rejoindre l'autre rive
Celle des fleurs et des rires
Celle que tu voulais tant
Ta vie d'enfant

Go join the other bank

The one of flowers dans laughs

The one you wanted so much

Your child life
Vole vole mon amour
Puisque le notre est trop lourd
Puisque rien ne te soulage
Vole a ton dernier voyage
Lache tes heures epuisees
Vole, tu l'as pas vole
Deviens souffle, sois colombe
Pour t'envoler

Fly fly my love

Because ours is too heavy

Because nothing eases your pain

Fly to your last trip

Leave your hours exhausted

Fly, you haven't steel it

Become a breeze, be dove

To fly yourself away
Vole, vole petite flamme
Vole mon ange, mon ame
Quitte ta peau de misere
Va retrouver la lumiere

Fly fly little flame

Fly my angel, my soul

Leave your misery's skin

Go rediscover the light